



MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA



E9*148R01/04*24196*00

Página / Page 1/5

COMUNICACIÓN / COMMUNICATION:

Concerniente a /
Concerning: ⁽¹⁾

La concesión de homologación / *Approval granted*

~~La extensión de homologación / *Approval extended*~~

~~La denegación de homologación / *Approval refused*~~

~~La retirada de homologación / *Approval withdrawn*~~

~~El cese definitivo de producción / *Production definitively discontinued*~~

de un tipo de lámpara en aplicación del Reglamento UN N° 148 /
of a type of lamp pursuant to UN Regulation No. 148

Lámpara /
Lamp: ⁽¹⁾

Luz de la placa de matrícula trasera / *Rear-registration plate illuminating lamp*

~~Indicador de dirección / *Direction indicator lamp*~~

~~Luz de pare / *Stop lamp*~~

~~Luz de posición / *Position lamp*~~

~~Luz de galibo / *End-outline marker lamp*~~

~~Luz de marcha atrás / *Reversing lamp*~~

~~Luz de maniobra / *Manoeuvring lamp*~~

~~Luz antiniebla trasera / *Rear fog lamp*~~

~~Luz de estacionamiento / *Parking lamp*~~

~~Luz de circulación diurna / *Daytime running lamp*~~

~~Luz de posición lateral / *Side marker lamp*~~

Categoría de la lámpara /
Category of the lamp:

L 2a S1 R1 AR F1

Cambio de índice /
Change index:

1

N° de homologación /
Approval No:

E9*148R01/04*24196*00

Identificador Único (si procede) /
Unique Identifier (UI) (if
applicable):

⁽¹⁾ Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA



E9*148R01/04*24196*00

Página / Page 2/5

1. Marca de fábrica o comercial de la lámpara / *Trade name or mark of the lamp*: HORPOL
2. Tipo dado por el fabricante para la luz / *Manufacturer's name for the type of lamp*: HOR 153A
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address*:
HORPOL A. Horeczy Spółka Komandytowa
Lipniki, ul. Lipowa 3, 86-005 Białe Blota (Polonia)

Nota / *Note*: Este dispositivo puede ser fabricado en cualquiera de las Plantas de Fabricación que consten declaradas en el Anexo I del Certificado Conformidad Producción en vigor emitido por la UCA. / *This device may be manufactured in any of the Manufacturing Plants declared in Annex I of the Conformity Production Certificate in force issued by the UCA.*

4. Si procede, nombre y dirección del representante del fabricante / *If applicable, name and address of the manufacturer's representative*: ---
5. Dispositivo presentado a homologación el / *Submitted for approval on*: 31/07/2025
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical Service responsible for conducting approval tests*: IDIADA
7. Fecha del informe emitido por dicho servicio / *Date of report issued by that Service*: 13/11/2025
8. Número del informe emitido por dicho servicio / *Number of report issued by that Service*: PC25070319
9. Breve descripción / *Concise description*:

9.1. En caso de / *In case of*

9.1.1. Una luz de la placa de matrícula trasera / *A rear-registration plate illuminating lamp*:

- Condiciones geométricas de instalación (posiciones e inclinaciones del dispositivo en relación al espacio ocupado por la placa de matrícula y/o diferentes inclinaciones de este espacio) / *Geometrical conditions of installation (position(s) and inclination(s) of the device in relation to the space to be occupied by the registration plate and/or different inclinations of this space)*:
 - Version I: Posición 1 / *Position 1*: A = 0 mm, B = 27 mm
Posición 2 / *Position 2*: A = 0 mm, B = 50 mm
Posición 3 / *Position 3*: A = 15 mm, B = 36 mm
Posición 4 / *Position 4*: A = 15 mm, B = 150 mm
 - Version II: Posición 1 / *Position 1*: A = 0 mm, B = 10 mm
Posición 2 / *Position 2*: A = 0 mm, B = 30 mm

9.1.1.1. Categoría(s) de superficie iluminada / *Category(ies) of illuminated area*: 1a, 1b, ~~1e~~, ~~2a~~, ~~2b~~, 1, 2 ⁽¹⁾

9.1.2. Un indicador de dirección / *A direction indicator*:

- Activación secuencial de las fuentes luminosas / *Sequential activation of light sources*:
~~sí~~ / *yes* - no / *no* ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*





9.1.3. Una luz de marcha atrás / *A reversing lamp*:

- La luz sólo puede instalarse en un vehículo como parte de un par de luces / *The lamp shall be installed on a vehicle only as part of a pair of lamps*: ~~sí~~ / ~~yes~~ - no / no ⁽¹⁾

9.1.4. Una luz de maniobra / *A manoeuvring lamp*:

- La altura máxima de montaje / *The maximum mounting height*: ---

9.1.5. Una luz de circulación diurna / *A daytime running lamp*:

- 9.1.5.1. La luz de circulación diurna está destinada exclusivamente a su instalación en vehículos de la categoría L₃, y su intensidad luminosa máxima diseñada no excede 7.00·10² cd / *The daytime running lamp is intended exclusively for installation on vehicles of category L₃, and its designed maximum luminous intensity does not exceed 7.00·10² cd*: ~~sí~~ / ~~yes~~ - ~~no~~ / ~~no~~ ⁽¹⁾

- 9.1.5.2. La luz de circulación diurna está destinada a reducirse de forma que la intensidad luminosa máxima no supere 1.4·10² cd / *The daytime running lamp is intended to be reduced so that the maximum luminous intensity does not exceed 1.4·10² cd*: ~~sí~~ / ~~yes~~ - ~~no~~ / ~~no~~ ⁽¹⁾

- 9.1.6. En caso de una luz de posición trasera recíprocamente incorporada con una luz de pare, la luz de posición trasera/luz de pare son suministradas por fuentes luminosas múltiples / *In case of a rear position lamp reciprocally incorporated with a stop lamp, the rear position/stop lamp are provided by multiple light sources*: ~~sí~~ / ~~yes~~ - ~~no~~ / ~~no~~ ⁽¹⁾

9.2. Por función de luz de señalización y categoría / *By light signalling function and category*:

- Para la instalación en el exterior ~~o en el interior o ambos~~ ⁽¹⁾ / *For mounting either outside ~~or inside or both~~* ⁽¹⁾
- Color de luz emitida / *Colour of light emitted*:
 - Luz de la placa de matrícula trasera / *Rear-registration plate illuminating lamp*: incolora / *colourless*
 - Indicador de dirección / *Direction indicator lamp*: ambar / *amber*
 - Luz de pare / *Stop lamp*: roja / *red*
 - Luz de posición / *Position lamp*: roja / *red* - ~~blanca~~ / ~~white~~ ⁽¹⁾
 - Luz de marcha atrás / *Reversing lamp*: blanca / *white*
 - Luz antiniebla trasera / *Rear fog lamp*: roja / *red*
- Número, categoría(s) y tipo de la(s) fuente(s) luminosa(s) / *Number, category and kind of light source(s)*:
 - Luz de la placa de matrícula trasera / *Rear-registration plate illuminating lamp*: Version I: 3 x LEDs
Version II: 6 x LEDs
 - Indicador de dirección / *Direction indicator lamp*: 6 x LEDs
 - Luz de pare / *Stop lamp*: 6 x LEDs
 - Luz de posición / *Position lamp*: 18 x LEDs
 - Luz de marcha atrás / *Reversing lamp*: 6 x LEDs
 - Luz antiniebla trasera / *Rear fog lamp*: 6 x LEDs
- Luz homologada para fuente(s) luminosa(s) sustitutiva(s) de LED. En caso afirmativo, categoría de la(s) fuente(s) de luz sustitutiva(s) de LED / *Lamp approved for LED substitute light source(s). If yes, category of LED substitute light source(s)*:
 - Luz de la placa de matrícula trasera / *Rear-registration plate illuminating lamp*: ~~sí~~ / ~~yes~~ - no / no ⁽¹⁾
 - Indicador de dirección / *Direction indicator lamp*: ~~sí~~ / ~~yes~~ - no / no ⁽¹⁾
 - Luz de pare / *Stop lamp*: ~~sí~~ / ~~yes~~ - no / no ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA



E9*148R01/04*24196*00

Página / Page 4/5

- Luz de posición / *Position lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
- Luz de marcha atrás / *Reversing lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
- Luz antiniebla trasera / *Rear fog lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾

- Voltaje nominal o el rango de voltaje / *Rated voltage or the range of voltage*:
 - Luz de la placa de matrícula trasera / *Rear-registration plate illuminating lamp*: 12 V
 - Indicador de dirección / *Direction indicator lamp*: 12 V
 - Luz de pare / *Stop lamp*: 12 V
 - Luz de posición / *Position lamp*: 12 V
 - Luz de marcha atrás / *Reversing lamp*: 12 V
 - Luz antiniebla trasera / *Rear fog lamp*: 12 V

- Módulo de fuente de luz / *Light source module*:
 - Luz de la placa de matrícula trasera / *Rear-registration plate illuminating lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Indicador de dirección / *Direction indicator lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz de pare / *Stop lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz de posición / *Position lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz de marcha atrás / *Reversing lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz antiniebla trasera / *Rear fog lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾

- Código de identificación específico del módulo de fuente de luz / *Light source module specific identification code*:
 - Luz de la placa de matrícula trasera / *Rear-registration plate illuminating lamp*: ---
 - Indicador de dirección / *Direction indicator lamp*: ---
 - Luz de pare / *Stop lamp*: ---
 - Luz de posición / *Position lamp*: ---
 - Luz de marcha atrás / *Reversing lamp*: ---
 - Luz antiniebla trasera / *Rear fog lamp*: ---

- Solo para instalación limitada en altura igual o inferior a 750 mm por encima del suelo, si procede / *Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground, if applicable*:
 - Luz de la placa de matrícula trasera / *Rear-registration plate illuminating lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Indicador de dirección / *Direction indicator lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz de pare / *Stop lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz de posición / *Position lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz de marcha atrás / *Reversing lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz antiniebla trasera / *Rear fog lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾

- Condiciones geométricas de instalación y variaciones relacionadas, si se da el caso / *Geometrical conditions of installation and relating variations, if any*: ---

- Aplicación de una guía de control electrónica/control de intensidad variable de la(s) fuente(s) luminosa(s) / *Application of an electronic light source control gear/variable intensity control*:
 - Luz de la placa de matrícula trasera / *Rear-registration plate illuminating lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Indicador de dirección / *Direction indicator lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz de pare / *Stop lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz de posición / *Position lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz de marcha atrás / *Reversing lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Luz antiniebla trasera / *Rear fog lamp*: ~~sí~~ *yes* - no / *no* ⁽¹⁾
 - Formando parte de la luz / *Being part of the lamp*: ~~sí~~ *yes* - ~~no~~ *no* ⁽¹⁾
 - No formando parte de la luz / *Being not part of the lamp*: ~~sí~~ *yes* - ~~no~~ *no* ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA



E9*148R01/04*24196*00

Página / Page 5/5

- Tensión(es) de entrada suministrada(s) por la guía de control electrónica/control de intensidad variable la(s) fuente(s) luminosa(s) / *Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear/variable intensity control*: ---
 - Fabricante de la guía de control electrónica/control de intensidad variable de la(s) fuente(s) luminosa(s) y número de identificación (cuando la guía de control de la fuente luminosa forma parte de la luz pero no está incluida en el cuerpo de la luz) / *Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body)*: ---
 - Intensidad luminosa variable, si procede / *Variable luminous intensity, if applicable*: ~~sí~~/yes - no / no ⁽¹⁾
 - Función(es) producida(s) por una luz interdependiente que forma parte de un sistema de luces interdependientes, si procede / *Function(s) produced by an interdependent lamp forming part of an interdependent lamp system, if applicable*: ---
- 9.3. La ~~luz de posición delantera~~, luz de posición trasera, luz de pare, ~~luz de galibo~~, ~~luz de circulación diurna~~, ~~luz de estacionamiento~~, luz de marcha atrás, luz antiniebla trasera y ~~luz de posición lateral~~ ⁽¹⁾ es sólo para uso en un vehículo equipado con un testigo que indique el fallo / *The ~~front position lamp~~, rear position lamp, stop lamp, end-outline marker lamp, daytime running lamp, parking lamp, reversing lamp, rear fog lamp and side marker lamp ⁽¹⁾ is only for use on a vehicle fitted with a tell-tale indicating failure*: ~~sí~~/yes - no / no ⁽¹⁾
- 9.4. Si se realiza un ensayo adicional de acuerdo con el párrafo 4.8.3.1.1. de este Reglamento / *Whether an additional test is conducted according to the paragraph 4.8.3.1.1. of this Regulation*: ~~sí~~/yes - no / no ⁽¹⁾
10. Posición de la marca de homologación o Identificador Único / *Position of the approval mark or Unique Identifier (UI)*: Marcado en la lente. / *Marked on lens*.
11. Motivo(s) de la extensión (si procede) / *Reason(s) for extension (if applicable)*: ---
12. Se concede/~~deniega~~/~~extiende~~/~~retira~~ la homologación ⁽¹⁾ / *Approval granted/~~extended~~/~~refused~~/~~withdrawn~~* ⁽¹⁾
13. Homologación concedida para los dispositivos destinados a ser utilizados en vehículos ya en uso únicamente / *Approval granted for devices to be used on vehicles already in use only*: ~~sí~~/yes - no / no ⁽¹⁾
14. Lugar / *Place*: Madrid
15. Fecha / *Date*: Ver firma electrónica / *See digital signature*
16. Firma / *Signature*: Ver firma electrónica / *See digital signature*
17. La lista de los documentos depositados ante la Autoridad de homologación de Tipo que ha concedido la homologación se adjunta a la presente comunicación y puede obtenerse previa solicitud. / *The list of documents deposited with the Type Approval Authority which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request*.
- Informe del ensayo. / *Test report*.
 - Documentación suministrada por el fabricante. / *Documentation supplied by the manufacturer*.

⁽¹⁾ Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*

